



Parlamentul României

Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL



APROBAT

București,

Nr.



MEMORANDUM INTERN

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 26.03.2018

Nr. 377

De la: **Silvia Claudia MIHALCEA**, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: **Participarea la Misiunea APCE de observare a alegerilor prezidențiale din Azerbaidjan (Baku, 9 – 12 aprilie 2018)**

În perioada 9 – 12 aprilie 2018, urmează să se desfășoare Misiunea electorală de observare a alegerilor prezidențiale din Azerbaidjan (11 aprilie 2018). Cu această ocazie, Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei (APCE) organizează o misiune de observare a acestor alegeri.

Biroul APCE a aprobat componența Comisiei ad-hoc pentru observarea alegerilor prezidențiale din Azerbaidjan din care fac parte doamna deputat **Diana Tușa (PSD)** și domnul deputat **Cezar Preda (PNL)**, membri ai delegației Parlamentului României la APCE. Comisia ad-hoc este formată din 31 de membri din cadrul celor șase grupuri politice ale APCE (numărul de locuri atribuite fiecărui grup politic se face în conformitate cu sistemul D'Hondt), precum și din cei 2 co-raportori din cadrul Comisiei de monitorizare a APCE.

Conform datelor preliminare transmise de secretariatul APCE, Misiunea de observare presupune: o perioadă de pregătire care va avea loc la Baku (9 – 10 aprilie 2018); activitatea de observare propriu-zisă efectuată în zona arondată (11 aprilie 2018); raportarea și analiza rezultatelor (12 aprilie 2018).

APCE va suporta cheltuielile legate de închirierea de mijloace auto pentru deplasarea pe plan local, plata șoferului și plata translatorului pentru ziua alegerilor. Celelalte cheltuieli legate de participarea membrilor delegației sunt suportate de parlamentele naționale.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. g) din HBPr nr. 1/2003 cu modificările și completările din HBPr nr. 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea doamnei deputat Diana Tușa și a domnului deputat Cezar Preda la această acțiune;
- deplasarea membrilor delegației să se efectueze cu avionul, pe ruta București – Istanbul – Baku și retur cu plecare în ziua de 9 aprilie 2018, ora 05:55 (TK 1042) și întoarcere în ziua de 13 aprilie 2018, ora 20:05 (TK 1045), conform traseului anexat și solicitării acestora;

- să se acorde doamnei deputat Diana Tușa și domnului deputat Cezar Preda drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 5 zile și cazare plafon B, pentru 4 nopți, cu mențiunea că pentru domnul deputat Cezar Preda cazarea va fi în numerar, conform solicitării acestuia;
- să se acorde un avans de 20% cu decontare ulterioară și, totodată, să se suporte din acesta eventuale alte taxe suplimentare precum taxele de oraș sau sejur percepute de hotel;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile privind serviciile de asigurare contra accidentelor și asigurare de sănătate pentru membrii delegației în perioada efectivă de deplasare;
- decontarea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

SECRETAR GENERAL

Silvia Claudia MIHALCEA



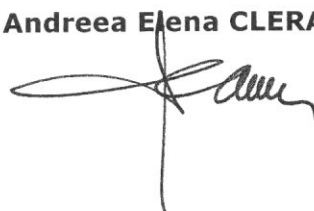
AVIZAT:

SECRETAR GENERAL ADJUNCT INTERIMAR

Georgică TOBĂ

DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE

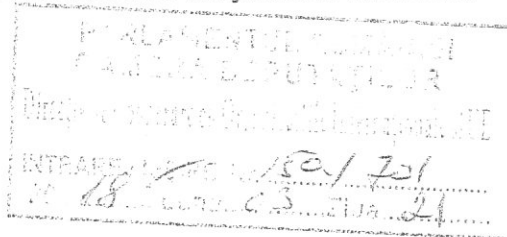
Andreea Elena CLERAS





Parlamentul României Camera Deputaților

GRUPUL PARLAMENTAR AL
PARTIDULUI NAȚIONAL LIBERAL



Către: Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

Prin prezenta, confirm acordul pentru participarea domnului deputat **Cezar Preda**, membru al Delegației Parlamentului României la Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei (APCE), la *Misiunea electorală a APCE de observare a alegerilor prezidențiale anticipate din Azerbaidjan*, ce se va desfășura la Baku, în perioada 9 – 13 aprilie 2018.

Până la data de 4 aprilie 2018, în funcție de agenda de lucru, Grupul PNL își rezervă dreptul de a anula participarea.

Raluca TURCAN

Lider Grup PNL





Council of Europe
Parliamentary Assembly

The Secretary General

Strasbourg, 19 March 2018

**To the members of the *ad hoc* committee to observe
the presidential election in Azerbaijan
11 April 2018**

The Bureau of the Parliamentary Assembly, at its meeting of 15 March 2018, approved the composition of an *ad hoc* Committee, composed of 31 members from the different political groups in the Assembly in accordance with the D'Hondt system, as well as the co-rapporteurs of the Monitoring Committee, to observe the presidential election in Azerbaijan, which is scheduled to take place on 11 April 2018. You will find the list of the members attached.

The *ad hoc* committee will meet from Monday 9 April to Thursday 12 April 2018 (travel dates 8 April and 12 April 2018). The draft programme as well as other relevant documents and information will be sent to you in due course.

A block booking has been made by the Secretariat at the Hotel Holiday Inn, Keykab Khanim Safaraliyeva Street 5, AZ1010, Baku, Tel: +994 12 599 1100, Fax: +994 12 599 1101, Web: www.holidayinn.com at a rate of **95€** (single) or **105€** (double) + **VAT 18%** per night, breakfast and WiFi included.

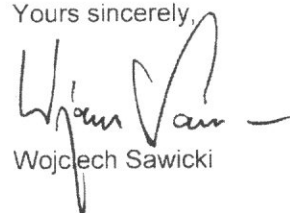
Please note that all members who require a visa to enter Azerbaijan are requested to apply via internet at the following address: <https://evisagov.az/en>.

In order for us to file the request for accreditation as international observers with the Central Electoral Commission, **please fill in and return the attached form together with a copy of your passport by 21 March 2018**, in order to respect the deadline given by the Azerbaijani authorities.

Secretariat support for the mission will be provided by Mr Bogdan Torcătoriu, Administrator, Election Observation and Interparliamentary Cooperation Division (Tel: +33 3 88 41 32 82, e-mail: bogdan.torcatoriu@coe.int), Ms Daniele Gastl, Assistant (Tel: +33 3 88 41 31 65, e-mail: daniele.gastl@coe.int) and Ms Anne Godfrey, Assistant, Election Observation and Interparliamentary Cooperation Division (Tel: +33 3 88 41 31 34, e-mail: anne.godfrey@coe.int).

Should you require any additional information concerning this mission, I would be grateful if you could contact them directly.

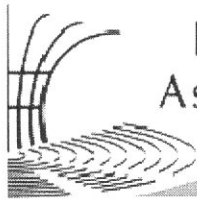
Yours sincerely,



Wojciech Sawicki

Postal Address:
F-67075 Strasbourg Cedex

Tel: +33 (0)3 88 41 36 30
Fax: +33 (0)3 88 41 27 76
wojciech.sawicki@coe.int



AS/BUR/AZ (2018) 01

16 March 2018

**AD HOC COMMITTEE FOR THE OBSERVATION OF THE
EARLY PRESIDENTIAL ELECTION IN AZERBAIJAN**

11 April/avril 2018

**COMMISSION AD HOC POUR L'OBSERVATION DE
L'ELECTION PRESIDENTIELLE ANTICIPEE EN AZERBAIDJAN**

List of members / Liste des membres

Chairperson / Président: Mr / M. Viorel Riceard BADEA, Romania / Roumanie (EPP/CD / PPE/DC)

Group of the European People's Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

Mr / M. Viorel Riceard BADEA, Romania / Roumanie
Mr / M. Şaban DIŞLI, Turkey / Turquie
Ms / Mme Nicole DURANTON, France
Mr / M. Claudio FAZZONE, Italy / Italie
Mr / M. Giuseppe GALATI, Italy / Italie
Mr / M. Valeriu GHILETCHI, Republic of Moldova / République de Moldova
Ms / Mme Marija OBRADOVIĆ, Serbia / Serbie
Mr / M. Aleksander POČIEJ, Poland / Pologne
Mr / M. Egidijus VAREIKIS, Lithuania / Lituanie
Mr / M. Ion POPA, Romania / Roumanie

Substitutes / suppléants

Mr / M. Kęstutis MASIULIS, Lithuania

Socialist Group / Groupe socialiste (SOC)

Ms / Mme Liliane MAURY PASQUIER, Switzerland / Suisse
Mr / M. Frank SCHWABE, Germany / Allemagne
Ms / Mme Marianne MIKKO, Estonia / Estonie
Ms / Mme Adriana Diana TUŞA, Romania / Roumanie
Ms / Mme Thorhildur Sunna ÆVARSDÓTTIR, Iceland / Islande
Mr / M. Pierre-Alain FRIDEZ, Switzerland / Suisse
Ms / Mme Angela SMITH, United Kingdom / Royaume-Uni
Mr / M. José CEPEDA, Spain / Espagne
Ms / Mme Idália SERRÃO, Portugal
Mr / M. Luis Alberto ORELLANA, Italy / Italie

Substitutes / suppléants

Ms / Mme Daniela WAGNER, Germany / Allemagne
Mr / M. Betian KITEV, "The former Yugoslav Republic of Macedonia" / "L'ex-République yougoslave de Macédoine"
Ms / Mme Didem ENGIN, Turkey / Turquie
Mr / M. Antonio GUTIÉRREZ, Spain / Espagne
Mr / M. Predrag SEKULIĆ, Montenegro / Monténégro
Mr / M. Florian KRONBICHLER, Italy / Italie

European Conservatives Group (EC) / Groupe des conservateurs européens (CE)

Mr / M. Dominik TARCZYŃSKI, Poland / Pologne

Mr / M. Tom PACKALÉN, Finland / Finlande

Mr / M. Suat ÖNAL, Turkey / Turquie

Lord David BLENCAETHRA, United Kingdom / Royaume-Uni

Mr / M. Arkadiusz MULARCZYK, Poland / Pologne

Substitutes / suppléants

Mr / M. Józef LEŚNIAK, Poland / Pologne

Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) /

Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)

Mr / M. Alfred HEER, Switzerland / Suisse

Mr / M. Dzheyhan IBRYAMOV, Bulgaria / Bulgarie

Mr / M. Claude KERN, France

Substitutes / suppléants

Mr / M. Mart van de VEN, Netherlands / Pays-Bas

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

Mr / M. Petter EIDE, Norway/Norvège

Ms / Mme Felekna UCA, Turkey / Turquie

Free Democrats Group (FDG) / Groupe des démocrates libres (GDL)

Ms / Mme Adele GAMBARD, Italy / Italie

Rapporteur of Monitoring Committee / rapporteur de la commission de suivi

Mr / M. Stefan SCHENNACH, Austria / Autriche

Mr / M. Cezar Florin PREDA, Romania / Roumanie

Venice Commission / Commission de Venise

Mr / M. Eirik HOLMØYVIK, Substitute member, Norway / membre suppléant, Norvège

Secretariat / Secrétariat

Mr Bogdan TORCĂTORIU, Administrative Officer, Election Observation and Interparliamentary Cooperation Division / Division de l'observation des élections et de la coopération interparlementaire

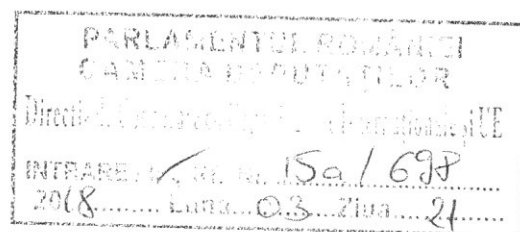
Ms Danièle GASTL, Assistant, Election Observation and Interparliamentary Cooperation Division /

Assistante, Division de l'observation des élections et de la coopération interparlementaire

Ms Anne GODFREY, Assistant, Election Observation and Interparliamentary Cooperation Division /

Assistante, Division de l'observation des élections et de la coopération interparlementaire

Mr Gaël MARTIN-MICALLEF, Legal advisor, Venice Commission / Conseiller juridique, Commission de Venise



Parlamentul României Camera Deputaților

**În atenția doamnei Irina STUPAR, director
Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE
Camera Deputaților**

București, 20 martie 2018

Stimată doamnă director,

Referitor la participarea mea, în calitate de membru al Delegației Parlamentului României la Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei (APCE), la Misiunea electorală de observare a alegerilor prezidențiale anticipate din Azerbaidjan (11 aprilie 2018), din perioada 9 – 12 aprilie 2018, vă rog să dispuneți măsurile necesare pentru ca deplasarea să se facă cu plecare la Baku, în ziua de 9 aprilie, pe ruta București – Istanbul (cu zborul de la ora 05:55), Istanbul – Baku (cu zborul de la ora 08:20) și cu întoarcere la București în ziua de 13 aprilie, pe ruta Baku – Istanbul (cu zborul de la ora 13:10) Istanbul – București (cu zborul de la ora 18:45).

De asemenea, vă rog să dispuneți măsurile necesare pentru ca banii pentru cazare să fie acordați în numerar, în limita baremului, urmând ca aceste cheltuieli să fie decontate ulterior pe baza documentelor justificative.

Cu considerație,

Cezar Florin PREDA, deputat